



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

580 Ganxi Road, Shanghai, China 200335

www.laschina.org

Weekly Parent Update – November 19, 2021

In This Issue

- PTA Kiosk
- Christmas Concerts
- Lunch Menu
- Updates

Important Information!

SLAS Rain Coats

학생들의 안전을 위해 유치부 및 초등학교 학생들은 우천시 비옷을 입어야 합니다. 비가 갑자기 올 경우를 대비해서 부모님은 미리 개인우비를 보내시거나 학교 비옷(45 위엔)을 구입할 수 있습니다.

비가 오는 날 하교시 비옷이 없는 학생은 학교 비옷을 구입해서 입게 되며, 이에 비용이 청구됩니다.

House Uniform

금요일 학생들은 하우스 티셔츠를 입고 등교해야

SLAS TIMES is now available at the following link

가을 학생 매거진이 발행되었습니다:

<https://viewer.joomag.com/slas-times-magazine-q1-2021-fall-2021/0470463001636937834>

중요 행사 및 일정

2021-2022 스쿨캘린더는 학교 홈페이지에 공지되어 있습니다.

11 월

- 11/24-정기교사연수 (2:20 하교)
- 11/26- PTA 키오스크 (국제부 커뮤니티)
- 11/30- PTA 미팅, 10:30AM, 1층 Multi-Purpose Room

12 월

(정정: Grade 5 Concert 12/8(수) 1 시)

- 12/3- Early Years 크리스마스 콘서트, 9:30AM, 5 층 강당
- 12/3- K & G1 / 일본부 G1 크리스마스 콘서트, 1:00PM, 5 층 강당
- 12/3- PTA 키오스크 (중화권 커뮤니티)
- 12/3- 중고등학교 봉사활동 여행 예약금 지불 마감
- 12/7- 콘서트 비디오 주문 마감
- 12/8- G2-3 & 일본부 G2-G3 크리스마스 콘서트, 9:30AM, 5 층 강당
- 12/8- G4-5 & 일본부 G4-G6 크리스마스 콘서트, 1:00PM, 5 층 강당
- 12/10-중고등학교 크리스마스 콘서트
G8-12 5:00PM / G6-7 7:00PM, 5 층 강당
- 12/11-Bad Weather 보충수업 (초등 수요일 Specials, 중고등학교 B Day, 유니폼 착용 필수, 방과후 수업 없음)
- 12/14-12/16- 중고등학교 ELD Level Up 시험
- 12/17-PTA Holiday Bake Sale(모든 커뮤니티 참여)
- 12/20-1/7-크리스마스 방학(수업 없음)

합니다.

GREEN LIFE

환경보호를 위해 우리 학교에서는 더이상 종이컵을 사용하지 않습니다. 학생들은 개인컵 또는 물병을 갖고 다녀야 합니다.

Parents' Badge

학부모님께서 학교를 방문하실때 반드시 학부모 아이디를 착용해 주시기 바랍니다. 아이디 착용은 학교의 안전을 위한 것입니다. 단, 현재는 COVID-19 으로 인해 부모님의 학교 방문이 제한되고 있습니다.

Lost and Found

학교에서 수거된 분실물은 118 호 사무실에서 보관됩니다. 유니폼을 비롯한 모든 소지품에는 학생 이름/학년을 써주시기 바랍니다.

이번주 키오스크를 위해 수고해 주신 일본 PTA 학부모님들께 감사드립니다.



~ Icing Cookies ~
Ingredients
- Wheat flour
- Egg
- Butter
- Sugar
- Icing Colors(Wilton)

SLAS CHRISTMAS CONCERTS

SHANGHAI LIVINGSTON AMERICAN SCHOOL BRINGS YOU

Winter presents

Dec. 3	EY	9:30AM
Dec. 3	K-G1 & G1ENR	1:00PM
Dec. 8	G2-3 & G2-3ENR	9:30AM
Dec. 8	G4-5 & G4-6ENR	1:00PM
Dec. 10	SECONDARY	5:00PM 7:00PM

5F AUDITORIUM
2021



LUNCH MENU

MENU



午餐菜单 Menu of Lunch

Temporary adjustments will be notified in advance due to operational needs



MENU	MON/星期一11/22	TUE/星期二11/23	WED/星期三11/24	THU/星期四11/25	FRI/星期五11/26
午餐 Multinational food	菠萝鸡肉炒饭 Fried rice with pineapple and chicken 香脆猪排 Crispy pork chop 黄油西兰花 Buttered broccoli 南瓜泥 Pumpkin mud	美式热狗 American Hot Dog 洋葱番茄鸡排 Chicken Chop with onion and tomato 炸薯条 French fries 黄油节瓜胡萝卜 Cream zucchini carrot	意大利肉酱面 Italy Meat sauce noodles 上校鸡块 Colonels Crispy Strips 洋葱培根土豆 Onion bacon potato 黄油花菜胡萝卜 Butter cauliflower carrot	火鸡腿配肉汁 Turkey drumsticks served with gravy 土豆泥 Mashed potato 西兰花胡萝卜 Steamed broccoli carrot 南瓜派 Pumpkin pie	牛肉汉堡 Beef Burger 薯饼 Potato cake 洋葱胡萝卜洋葱土豆泥 Onion carrot onion mashed potato 清炒生菜 Stir fried lettuce
汤 Soup	罗宋汤 Russian beef soup	番茄浓汤 tomato soup	奶油鸡肉玉米汤 Cream chicken corn soup	南瓜汤 pumpkin soup	蘑菇汤 mushroom soup

MENU

素食菜单 VEGETARIAN MENU

Temporary adjustments will be notified in advance due to operational needs



MENU	MON/星期一11/22	TUE/星期二11/23	WED/星期三11/24	THU/星期四11/25	FRI/星期五11/26
午餐 Multinational food	蔬菜炒饭 Stir-Fried Rice with Vegetables 清炒西兰花 Stir fried broccoli 清炒广东菜心 Stir fried Guangdong cabbage 蚝油双菇 Mushroom in oyster sauce	黑木耳茭白丝 Black fungus and Zizania latifolia silk 清炒节瓜胡萝卜 Stir fried zucchini and carrot 清炒广东芥兰 Stir fried Guangdong mustard 清炒西兰花 Stir fried broccoli	番茄炒蛋 fried eggs with tomatoes 清炒藕片 Stir fried lotus root slices 清炒花菜胡萝卜 Stir Fried Cauliflower and carrot 面筋青菜香菇 Gluten, green vegetables and mushrooms	菠萝蔬菜披萨 Pineapple Vegetable Pizza 土豆泥 Mashed potato 西兰花胡萝卜 Steamed broccoli carrot	清炒生菜 Stir fried lettuce 清炒蒜苔 Stir fried garlic moss 三丝鸡蛋干 Shredded egg jerky 茄汁脆皮干叶豆腐 Crispy Chiba tofu in tomato sauce
汤 Soup	蔬菜汤 Vegetable soup	番茄浓汤 tomato soup	奶油玉米汤 Cream corn soup	南瓜汤 pumpkin soup	蘑菇汤 mushroom soup



MENU

中式菜单 Chinese MENU

Temporary adjustments will be notified in advance due to operational needs



MENU	MON/星期一-11/22	TUE/星期二11/23	WED/星期三11/24	THU/星期四11/25	FRI/星期五11/26
午餐 Multinational food	荠菜猪肉水饺 Shepherd's purse pork dumplings 白菜猪肉水饺 Cabbage and pork dumplings 香菇猪肉水饺 Mushroom pork dumplings 上海红烧羊肉 Shanghai braised mutton 清炒广东菜心 Stir fried Guangdong cabbage	黑木耳茭白丝 Black fungus and Zizania latifolia silk 清炒节瓜胡萝卜 Stir fried zucchini and carrot 清炒广东芥兰 Stir fried Guangdong mustard 黑椒洋葱牛肉 Beef with onion and black pepper	番茄炒蛋 fried eggs with tomatoes 清炒藕片 Stir fried lotus root slices 清炒花菜胡萝卜 Stir Fried Cauliflower and carrot 菠萝古老肉 Pineapple ancient meat	清炒西葫芦 Stir fried zucchini 西兰花胡萝卜 Steamed broccoli carrot 上汤鸡毛菜 Braised Green Vegetable in Broth 上海炸猪排 Shanghai fried pork chop	清炒生菜 Stir fried lettuce 清炒蒜苔 Stir fried garlic moss 茄汁脆皮千叶豆腐 Crispy Chiba tofu in tomato sauce 上海酱鸭腿 Duck leg in Shanghai sauce
汤 Soup	罗宋汤 Russian beef soup	番茄浓汤 tomato soup	奶油鸡肉玉米汤 Cream chicken corn soup	南瓜汤 pumpkin soup	蘑菇汤 mushroom soup

UPDATES-

SLAS Secondary Science Fair

올해 중고등학교 사이언스 페어에서는 매우 창의적인 엔지니어 / 디자인 프로젝트들이 출품되었습니다. 학생들은 그룹별로 각자 선택한 주제에 따라 창의적인 실험과 연구를 했습니다. 프로젝트는 강당에 전시되었으며 학생과 교사들이 모두 관람했습니다. 과학 교사들은 학생들이 사이언스 페이에 적극적으로 참여한 것에 대해 칭찬했습니다.

중학교 수상자:



Gold

Title: Engineering an Amphibious Car (by Daichi Yamamoto and Luke Yoshimura)

Daichi 와 Luke 는 육지와 물의 직선코스에서 움직일수 있는 수륙양용 차를 만들었습니다.

Silver

Title: Don't Smoke! (by Rachel Kim and Grace Lee)

Rachel 과 Grace 는 담배 연기를 흡입하는 특별한 기계를 디자인해서 담배가 폐에 미치는 화학적인 유해함을 보여주었습니다.

Bronze

Title: Crystal Experiment (by Mujin Kim and Siyul Park)

Siyul 과 Mujin 은 크리스탈이 자라는데 영향을 주는 화학적 작용을 연구했습니다.

Honorable Mention

Title: How Sound Volume Change (by Karen Tabuchi and Miko Maita)

Karen 과 Miko 는 거리가 멀어질수록 전파에너지가 약화되는 스트링의 감쇠 효과를 연구했습니다.

고등학교 수상자:



Gold

Visualize Sound with Laser Beam (by Yejun Byeon and Bruno Solis)

Yejun 과 Bruno 는 소리의 크기와 진폭의 관계를 연구하고 소리 진폭을 측정하는 시스템을 통해 소리가 공명되는 것을 보여주었습니다.

Silver

Title: Which Type of Fingerprint Scanner is the Best (by Eito Kadowaki and Gina Ban)

Eito 와 Gina 는 세 종류의 휴대폰 지문 감식 장치를 테스트함으로써 어떤 조건에서 지문 감식이 가장 어려운지를 보여주었습니다.

Bronze

Title: Color Change of Potatoes (by Lana Lee and Yuka Iseda)

Lana 와 Yuka 는 감자를 산화시키는 효소의 역할을 연구했습니다.

Authors' Tea-Grade 4



4 학년은 지난주 'Authors' Tea' 를 가졌으며, 매우 성공적으로 마쳤습니다. 학생들은 창의적으로 쓴 글을 부모님들 앞에서 발표하는 시간을 가졌습니다. 수준높은 글짓기와 자연스럽고 유창하게 발표하는 것을 열심히 준비했습니다. 학생들은 부모님들이 모인 전체 학급 앞에서 발표한다는 사실에 긴장했지만 자신감을 갖고 성공적으로 해냈습니다. 학부모님들께는 커피와 간식이 제공되었으며, 좋은 피드백을 해주셨습니다. Authors' Tea 는 학생들의 노력으로 이룬 것을 부모님들앞에서 보여드릴수 있는 기회이자, 참석한 모두에게 좋은 시간이 되었습니다.

Jogathon Results



이번 Jogathon 행사가 성공적으로 치뤄질수 있도록 협조해 주신 모든 교사, 학생, 학부모님들께 감사드립니다. 달린 거리와 점수는 하우스 챔피언쉽을 향한 총점에 가산됩니다. 이번에 가장 긴 거리를 달린 Silver Snow Leopards 에게 특별히 축하합니다!

Grade Winners (20 points each):

PRE S – WT

PRE K – SSL

K – SSL
 G1 – SSL
 G2 – RL
 G3 – WT
 G4 – SSL
 G5 – WT

Money raised towards SLAS athletics (20 points)

1. Red Lynx – 6,525 RMB (Winners)
2. Black Lions – 5,920 RMB
3. White Tigers – 5,325 RMB
4. Silver Snow Leopards – 4,613.85 RMB

Overall Distance winners count (20 points):

1. Silver Snow Leopards 45,115M
2. Red Lynx 44,370M
3. White Tigers 42,960M
4. Black Lions 42,200M

Special awards (uniform passes) for individual money raised in each house:

BL – Nelson Martin 4A

WT – Dan Kim 2b

RL – Andrew Yan 1C

SSL – Ethan Xiang 4b & Max Xiang 2b

House point scores: 11.15.21

Points 10.31 + Jogathon Points

			Total House points	
Red Lynx		295 + 40	335	1 st 
Silver Snow Leopards		225 + 100	325	2 nd
White Tigers		246 + 60	306	3 rd
Black Lions		207	207	4 th